শ্রীশুক উবাচ॥

निमाग (कोमातविराभिवर्गिठाः इरतः कथाः कात्रभम्कताचानः।

পুনঃ ম পপ্ৰচছ তমুদ্যতাঞ্জলি 🔨 বিতৃপ্তো ৰিছুরো ধৃতব্ৰতঃ ॥ ১॥

শ্রীবিছুর উবাচ । (

তেনৈব তু মুনিশ্রেষ্ঠ হরিণা বর্জমূর্তিনা। আদিদৈত্যো হিরণ্যাক্ষো হত ইত্যমুগুশ্রুম ॥ ২॥ তদ্যচোদ্ধরতঃ কোণীং স্বদংষ্ট্রাগ্রেণ লীলয়া। দৈত্যরাজদ্যচ ব্রহ্মন্ কস্মাদ্ধেতোরভূম্ধঃ। শ্রদ্ধানায় ভক্তায় ক্রহি তব্দমা বিস্তরং। খ্যে নতৃপ্যতি মনঃ পরং কোভূহলং হি মে॥ ৩॥ শ্রিমিত্রেয় উবাচ॥

সাধু বীর ত্বয়া পৃষ্টমবতারকথাং হরেঃ। যত্ত্বং পৃচ্ছদি মর্ত্ত্যানাং মৃত্যুপাশবিশাতনীং॥ ৪॥

## শ্রীধরস্বামী।

চতৃদ্দশে নিদানস্ত তম্বধে বক্তমুহ্চাতে। সন্ধায়াং কশ্যপাদগর্ভসম্ভবং কামতো দিতে:॥১॥ তেনৈব যেন ভূমিক্দ্তা অমু শুশ্ম ত্বশ্থাৎ॥২॥ মুধো যুদ্ধং॥৩॥ মাধুত্বে হেতুঃ যশাবং হরেরবতার কথাং পৃদ্দেশীতি মৃত্যোঃ পাশং বিশাভয়তি মোচয়তীতি তথা॥৪॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

তেনৈবেতি। যেন স্বায়স্কুবে পৃথী সমুদ্ধে চাকুষেহপি তেনৈবেত্যর্থঃ ॥ ১ ॥ ২ ॥ তহা চেতি চশকঃ পুনরর্থে ॥ ৩ ॥ ৪ ॥

# ৰ্ত্ৰীবিশ্বনাথচক্ৰবত্তী ।

চতুর্দশে দিতিঃ সায়মকামং চকমে মুনিং। অরুতেপেচ তদ ্ইপুত্রাভূৎশিষ্টনপ্র্কা॥ ०॥

চকার এবার্থঃ ॥ ১ ॥ তেনৈব যেন হরিণা স্বায়স্ত্বে পৃথী উদ্ধান্ত তেনচ চাক্ষীয়ে হিরণ্যাক্ষো হত ইতি ব্যাক্ষো । ২ ॥ মুধো যুদ্ধং ॥ ৩ ॥

হে বীর হরেযু দ্বলীলাগুল্রামোর পৃষ্টিমিদং সাধু যতঃ এতৎ প্রশ্নমিষেণ অবতারয়োর্বরাহ নৃসিংহয়োঃ কথাং পৃচ্ছিসি তদ্বৈরকারণো-ক্তৌ তয়োক্লপন্থিতেঃ অন্তানপি কৃতার্থীয়তুমিভাাহ মর্ত্তানামিতি ॥ ৪ ॥

চতুর্দ্দশ অধ্যায়ে দিতির প্রার্থনা ক্রমে কশ্যপ সকাশাৎ সন্ধ্যাকালে তাঁহার গর্ব্তোৎপত্তি॥ ०॥

শুকদেব কহিলেন মুনিবর মৈত্রেয় বরাহ রূপি ভগবানের কথা যাহা বর্ণন করিলেন তাহা প্রবণ করিয়া ব্রতধারি বিছুরের পরিভৃপ্তি বোধ হইল না। তদীয় বিশুদ্ধ চরিত্র আরও প্রবণ করিতে ইচ্ছুক হইয়া অঞ্জলি বন্ধন পূর্ববক জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ১॥

হে মুনিসত্তম! যে বরাহ রূপী ভগবান্ পৃথিবীর উদ্ধার করেন আপনকার প্রমুখাৎ প্রত হইলাম, তিনিই আদিদৈত্য হির্ণ্যাক্ষকে বিন্ট করিয়াছেন ॥ ২ ॥

হে ত্রশান্! ভগবান্ শ্কর রূপ ধারণ করিয়া লীলাবশতঃ আপনার দন্ত দারা ধরার উদ্ধার করিয়াছিলেন, সে সময় কি কারণৈ দৈত্যরাজের সহিত তাঁহার যুদ্ধ হইয়াছিল ? হে ঋষে। ভগবানের
পবিত্র কথা প্রবণ করিয়া আমার মনঃ পরিতৃপ্ত হইতেছে না আরও শুনিতে বাসনা হইতেছে, অতএব
তাঁহার জন্ম রতান্ত বিস্তর রূপে বলিতে আজ্ঞা হউক, আমি আপনার প্রদাবান্ ভক্ত, আমার প্রার্থনা
পূর্ণ করা আপনার কর্ত্রয়॥ ৩॥

মুনিপুঙ্গব মৈত্রেয় বিহুরের এই রূপ প্রার্থনায় তাঁহাকে ধন্যবাদ প্রদান করত কহিলেন হে বীর! তুমি উত্তম প্রশ্ন করিয়াছ, যে হেতু তুমি এই প্রশ্নচ্ছলে মর্ত্যগণের মৃত্যুপাশ বিমোচনী ভগবানের

অবতার কথা জিজ্ঞাসা করিতেছ॥ ৪॥

যয়োতানপদঃ পুত্রো মুনিনা গীতয়ার্ত্তকঃ। মৃত্যোঃ কৃত্রৈব মূর্দ্ধ্যজ্ঞি সারুবরাহ হরেঃ পদং॥ ৫॥ অথাত্রাপীতিহাদোহয়ং শ্রুতো মে বর্ণিতঃ পুরা। ব্রহ্মণা দেবদেবেন দেবানামনুপুচ্ছতাং॥ ৬॥ দিতিদাক্ষায়ণী ক্ষত্ত মারীচং কশ্যপং পতিং। অপত্যক্রিং ॥ ক্মে সন্ধ্যায়াং হুচ্ছয়াদিতা॥ ৭॥ ইফ্রায়িজ্ফিং প্রদা পুরুষং যজুষাং পতিং। নিয়োচ

## ত্রীধরস্বামী।

তদেব দর্শরতি যরা কথয়া উত্তানগদঃ পুত্রো জবঃ। মুনিনা নারদেন। অর্ত্তক এব। যদা জবার স্থননাদিতি বিমান মানীতং তদাস্য দেহত্যাগোহপেকিতঃ স্যাৎ ইতি মন্ত্রা মৃত্যাবাসলেপি দেহং ন তত্যাজ। কিন্তু সোণান ইব তস্য মৃত্যো মুর্দির্পদং দ্বা বিমানসাক্ষ্য বিশ্বুপদ্যার্ডঃ বক্ষ্যতি হি পরীত্যার্ভ্যক্ত্যিধিফ্যাত্যং কৃতস্বস্তায়নো দিজৈঃ। ইয়েব তদ্ধিষ্ঠাতুং বিভ্রজ্ঞাণং হিরথায়্মিতি॥ ৫॥

তরোঃ সংগ্রামে হেতুং বজুমিতিহাসং প্রস্তোতি অথেতি। অনুপৃদ্ধতাং দেবানাং ব্রহ্মণা বর্ণিত ইতিহাসো ময়া শ্রুতঃ ॥ ৬॥

দেবপ্রশ্ন প্রস্তাবায় প্রথমং হিরণ্যাক্ষ্য হিরণ্যকশিপূৎপত্তি প্রদক্ষমাহ দিতিরিত্যাদিনা যাবদধ্যার সমাপ্তি মরীচেঃ পুত্রং ক্ষ্যপং হুছেয়ঃ কাম স্তেনার্দ্ধিতা অতঃ সন্ধ্যায়ামেব কামিতবতী ॥ ৭ ॥

তদপাগিহোত্রশালায়াং তত্রাপি সমাহিতং অগ্নি জিহ্বা যস্ত যজুষাং যজানাং পতিং পুরুষং শ্রীবিষ্ণুং॥৮॥

#### ক্রমসন্দর্ভঃ।

যয়া যস্যাঃ প্রভাবেণার্ত্তিক এব সদা সন্ অন্তকালেহিপি দেহত্যাগান্ন ত্যোশ্ কিনু অভিনুমিব ক্তা হরেঃ পদমাকরোহ কিন্তব্যক্তি মৃত্যা ক্রান্ত্যাশ্ কিনু অভিনুমিব ক্তা হরেঃ পদমাকরোহ কিন্তব্যক্তি মৃত্যা ক্রান্ত । রাজ্ববোগ্য বয়স আবিশ্যকাপেক্তাৎ । পুতাভ্যুৎপত্তি প্রবণাচ্চ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

দিতিরিতি যুগ্মকং॥ ৭॥৮॥৯॥১১॥

# শ্ৰীবিশনাগচক্রবত্তী ।

হরিকথৈব জগছদারিণীত্যত্র প্রমাণমাহ যয়। কথয়া মৃত্যোম্ দ্বীতি জবয়াান্তকালং জাতা যদৈব মৃত্যুরাগত স্তদৈব স্থানদাদিভি বিমানমানীত্যারোঢ়ুং জবঃ সোপানাবেষণে মৃত্যুমবস্থিতং দৃষ্ট্বা ভদ্রমিদং জাত্যিভি ত্রৈয়ব মৃদ্ধি পদং দত্বা শরীরমবন্যব্য বিমান মারুহ্ বিষ্ণুপদং জগানেতি॥ ৫॥

মে ময়া অনুপৃচ্ছতাং দেবানাং সম্বন্ধেন॥ ৬॥

দেবপ্রশ্নপ্রস্তাবায় প্রথমং হিরণ্যাক্ষহিরণ্যকশিপৃংপত্তি প্রদলমাহ দিতিরিত্যাদিনা যাবদধ্যায় সমাপ্তি মরীচেঃ পুরং কশাপং

বৎস! হরিকথাই জগতুদ্ধারিণা, তাঁহার মাহাত্ম্যের কথা কি বলিব ? উত্তানপাদ রাজার পুত্র ধ্বন্দ্র বালক হইয়াও দেবর্ষি নারদের প্রগীত হরিকথা দ্বারা মৃত্যুর মস্তকে পাদ নিক্ষেপ করত বিফুপদে আরোহণ করিয়াছিলেন অর্থাৎ হরিকথার প্রভাবে ধ্রুবের বিফুপদে আরোহণ নিমিত্ত যখন স্থনন্দাদি পার্ষদেগণ কর্ত্ত বিমান আনীত হয়, তখন তাঁহার দেহত্যাগ অপেক্ষিত হইয়াছিল, কিন্তু মৃত্যু আসম হইলেও দেহত্যাগ করেন নাই, সোপানের ন্যায় মৃত্যুর মস্তকে পদার্পণ করিয়া সশরীরে বিফুলোকে গ্রমন করেন। ৫॥

অহে বিছুর! হিরণ্যাক্ষের সহিত বরাহরূপি ভগবানের কেন সংগ্রাম হয় এ বিষয় দেবগণ ব্রহ্মাকে জিজাসা করিয়াছিলেন, ব্রহ্মা তাঁহাদিগের নিকট যে ইতিহাস বর্ণন করেন তাহা আমি শুনিয়াছি বিশ্

দক্ষকন্যা দিতি অপত্য কামনা করিয়া আত্মপতি মরীচিত্রর কশ্যপের স্মীপে রমণার্থ প্রার্থনা করিয়াছিলেন। ঐ দিতি কামশরে অর্দিতা ছিলেন, এই কারণেই সন্ধাকালে॥ ৭॥

যখন সূর্য্য অন্তাচলে যাইতেছিলেন দেই সময়েই অগ্নিহোত্রশালায় যে স্থানে ঐ মুনি যজ্ঞপতি পরম

ঞীদিতিরুবাচ॥

এষ মাং ত্বংকৃতে বিদ্বন্ কাম আতু শরাসনঃ। ছুনোতি দীনাং বিক্রম্য রম্ভামিব মতঙ্গজঃ ॥ ৯॥ তদ্ভবান্ দহ্মানায়াং দপত্নীন ব্যদ্ধিভিঃ। প্রজাবতীনাং ভদ্রতে ময্যুঙ্কামনুগ্রহং॥ ১০॥ ভর্ত্য্যাপ্তোরুমানানাং ( দ্বাহিত যশঃ। পতি ভ্রদ্বিধা যাসাং প্রজয়া ননু জায়তে॥ ১১

### श्रीभवसागी।

কুপণাং বছভাষিণীনিতি বক্ষ্যতি। তাত এষ মানিতি দ্বাভ্যাং কার্পণ্যং ভর্ত্তরীতি চতুর্ভিঃ বহুভাষণং বর্ণ্যতে হ্নোতি পীড়য়তি। বিক্রম্য শোষ্য্যমাবিভাব্য রম্ভাং কদলীং ॥ ৯॥

' আযুঙ্ক্তাং সর্কাতো যুনক্তু সম্যক্ করোতু ॥ ১০ ॥

ভর্তুরি প্রাপ্ত বহুমানানাং স্ত্রীণাং যশঃ লোকান্ আবিশতে ব্যাগোতি প্রজয়া পুত্ররপেণ তজ্জায়া জায়া ভবতি যদস্থাং জায়তে পুনরিতি শ্রুতে: ॥ ১১ ॥

## শ্ৰীবিশ্বনাথচক্ৰবত্তী।

ক্ছিয়াদি'তা কামণীড়িতা অতঃ সন্ধ্যায়ামেব কত্রাপ্যগ্নিহোত্রশালায়াং তত্রাপি সমাহিতং ক্তস্মাধিং সন্ধ্যায়ামপি নিশ্লোচত্যকাস্ত-ময়কাল এবেত্যর্থ:। অগ্লেজিহ্বা ধস্য তং যজুষাং যজানাং পৃতিং বিঞ্ং॥ ৭॥ ৮॥

এব নামিতি মুদ্রিতনেত্রে পত্যো কাষিকাশ্চাকুষাশ্চ অভিযোগা অকিঞ্চিৎকরা এব বাচিকেম্বপি মধ্যে শব্দোখা অর্থোখাশ্চ ব্যক্ষা:। প্রমেশ্বরাভিনিবেশিত বুদ্ধো কগুপেনাবকাশং লভন্ত এবেত্যুত্তমাঙ্গনানামভিধরৈর পুরুষে সম্ভোগপ্রার্থনা যদ্যপি নৈব স্বভাব স্তদ্পি কলপ্পীড়রোন্মাদিতাদিভিল জ্লাশুক্ষে নিগিলন্তীব সমাধিভঙ্গার্থমুক্তৈরাহ এব সাক্ষাদিব দৃশ্রমান ইত্যর্থঃ। বংকুতে ইতি যদাহ্মেকাকিন্যস্থাশ্বং তদৈষ মন কিমকরিষ্যদিতি পত্যো তিম্বিরেব দোষো ন্যস্তঃ। দীনাং ছ্নোতীতি ত্বং পতিঃ কথং মাং ন রক্ষমীতি ভাবঃ। নত্ন লজ্জাং কথং সহদৈবাহাসীস্তত্রাহ রস্তামিবেতি যদি প্রাণা এব নশ্বস্তি তদা কিং লজ্জ্যেতি ভাবঃ॥ ৯॥

নচ কেবলমহং কামাতুরৈব রতিং যাচে কিন্তু পুত্রার্থিন্যপীত্যাহ তদিতি। আযুক্তাং সর্বতোভাবেন করোতু ॥ ১০ ॥

ত্বং প্রসাদাল্যশস্থিনী পুত্রবতীচ ভূয়াদ্মিত্যাহ ভর্তরি ভর্তুঃ দকাশাদিত্যর্থঃ। প্রাপ্তবহৃদ্যানানাং স্ত্রীনাং যশঃ লোকান্ ব্যাপ্নোতি প্রজ্ঞাপুত্ররূপেণ। তজ্জায়া জায়া ভবতি যদ্যস্যাং জায়তে পুন্রিতি শ্রুতে যদা ভবিধিং পতিঃ প্রজ্ঞা হেতুনৈর জায়তে ভবতি অতোহং প্রজাবতী কথং ন ভবেয়নিতি ভাবঃ ॥ ১১ ॥

পুরুষ বিষ্ণুর জিহ্বা স্বরূপ অগ্নিতে হোম করিয়া সমাধিস্থ হইয়াছিলেন ॥ ৮॥

সেই স্থানেই দিতি আপনার অভিপ্রায় ব্যক্ত করিয়া কহিলেন, হে বিদ্ধৃ! কামদেব শরাসন গ্রহণ পূর্ববিক বিক্রম প্রকাশ করিয়া মতঙ্গজ যেমন কদলী বৃক্ষকে ক্লেশ দেয়, তাহার ন্যায় আপনার নিমিত্ত আমাকে যাতনা প্রদান করিতেছে॥ ৯॥

অতএব আপনি আমার প্রতি সম্যক্ রূপে অনুগ্রহ প্রকাশ করুন, আমি সপত্নীদিগের সমৃদ্ধি দেখিয়া নিরন্তর ছুঃখে দগ্ধ হইয়া থাকি, প্রভো! আমি পুলার্থিনী আমার প্রতি অনুগ্রহ করিলে আপ-নার মঙ্গল হইবে॥ ১০॥

হে ভগবন্! আপনার সদৃশ পুরুষ যে সকল স্ত্রীগণের পতি এবং যাহারা এবন্ধি ভর্তার নিকট বহুমান প্রাপ্ত হয়, তাহাদের যশঃ জগতে ব্যাপ্ত হইয়া থাকে, ফলতঃ পতি স্বয়ং প্রজারপে জায়াতে জন্ম গ্রহণ করিয়া থাকেন, ইহাতে যোষিৎদিগের পুল্রাদি হইলে যশঃ বিস্তার না হইবেই বা কেন ?। অত্রব আপনকার প্রসাদে আমি পুল্রবতী ও যশস্বিনী হইতে পারিব॥ ১১॥ পুরা পিতা নো ভগবান্ দক্ষো তুহিত্বৎসলঃ। কং র্ণীত বরং বৎসা ইত্যপৃচ্ছত নঃ পৃথক্। স বিদিছাত্মজানাং নো ভাবং সন্তানভাবনঃ। ত্রোদশাদদাত্তাসাং যা স্তে শীলমকুব্রভাঃ॥ ১২॥ অথ মে কুরু কল্যাণং কামং কমললোচন। আর্ত্তোপস্র্কিং॥ ন্মন্নমোঘং হি মহীয়িমি॥ ১৩॥ ইতি তাং বীর মারীচঃ কুপণাং বহুভাষিণীং। প্রত্যাহ

## बीभवसाभी।

নোহস্মাকং পিতা নোহস্মান্ পৃথক্ পৃথক্ অপৃচ্ছেৎ। অয়ং ভাবঃ ত্রেয়া দশানামপ্যস্মাকং স্থায়ি ভাব সাম্যে বৈষম্যাচরণং ত্রান্ত্র-চিত্মিতি॥ ১২॥

মহীয়সি জাদৃশে মহত্তমে মোগং ন ভবতি হি॥ ১৩॥ প্রবৃদ্ধানঙ্গেন কশ্মলং মোহো যধ্যাঃ তাং॥ ১৪॥

#### ক্রমসন্দর্ভঃ।

স ইতি তেন পদস্থাবৃত্ত্যা চতুর্থ্যর্থ: ষষ্ঠ্যর্থশ্চ যোজ্যঃ ॥ ১২। ১০। ১৪। ১৫॥

# শ্ৰীবিশ্বনাথচক্ৰৰতী।

কিঞ্চ বিবাহাৎ পূর্ব্তমেবাহং স্বয়ন্ত্রাগিণীতি প্রত্যাথ্যেরবাক্যো ন ভবিতুমর্হসীত্যাহ পুরেতি নোহস্মাকং পিতা নোহস্মান্ অপ্চছৎ॥

েনা ভাবনিতি লজ্জা অৱামাগৃহতীনামপ্যশাকনিঙ্গিতেনৈব জনান্তর দারা সহসা জাত্বেত্যর্থঃ তাসাং ছহিত্ণাং মধ্যে তেন অয়োদশানাং মধ্যে কথমহমেবাপুত্রিণীতি তদৈষম্যমিদ্মহচিতমিতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

নত্ন স্বরমণার্থং সারং মৎসমাধিভঙ্গে যত্মানা ত্বং কথং মৎসমশীলেতাত আহে আর্ত্তোপসর্পণমিতি সংপ্রত্যহমার্তা কিং করোমি নার্তঃ কালমপেক্ষত ইতি শাস্ত্রং ত্বং প্রমদ্যালু জানাস্যেবতি ভাবঃ॥ ১৩॥

হে বীরেতি যথা ভবদিধা ধর্মবীরা স্তথান কশ্যপ ইতি যতোহরুনয়রেব প্রত্যাহ নতু সকোপকটাক্ষং তর্জনিতি। যদি কৃত্রিমমপি কোপমদর্শনিষ্যত্তদা তস্যাঃ কামপীড়াপি ভীত্যা অস্তরধাস্যতৈবেতি ভাবঃ। প্রবৃদ্ধেতি নহ্নঙ্গঘূর্ণিতা অনুনয়ং সহত ইতি ভাবঃ॥ ১৪॥

হে মুনে! আমাদিগের পিতা প্রজাপতি দক্ষ অতিশয় ছুহিত্বৎদল ছিলেন, তিনি আমাদিগকে পাত্রদাৎ করিবার পূর্বেব বাৎদল্য বশতঃ এক এক করিয়া পৃথক্ পৃথক্ জিজ্ঞাদা করিয়াছিলেন তোমরা কোন্ বরকে বরণ করিতে বাদনা কর তাহা বল। আমরা ত্রেয়াদশজন তাঁহার কন্যা ছিলাম,তিনি আমাদের দের দকলের অভিপ্রায় অবগত হইয়া তেরজনকেই আপনকার হস্তে দমর্পণ করিলেন,আমরাও ত্রেয়াদশ ভিগিনী দমানভাবে আপনকার অনুত্রত হইয়াছি, অতএব আমাদের তেরজনেরই আপনার প্রতি দমান ভক্তি, ইহাতে আপনকার বৈষম্যাচরণ উচিত হয় না॥ ১১॥

অতএব হে কমললোচন! আমি যে কল্যাণ প্রার্থনা করিতেছি তাহা সম্পন্ন করিয়া দিউন। হে মহাশয়! আপনি মহতুম, মহতের নিকট আর্ত্রজনের উপদর্পণা বিফলা হয় না, সম্প্রতি অমি আর্ত্রা কালাপেক্ষা নাই, আপনিও শাস্ত্রজ্ঞ এবং অতিশয় দ্য়াবান্, সকলই জানেন, এ বিষয়ে যাহা উচিত হয় বিধান করুন ॥ ১৩॥

হৈ বিছুর! দীনা দিতি প্রবৃদ্ধ অনঙ্গে মুগ্ধ হইয়া এবম্বিধ বহুবিধ বলিতে আরম্ভ করিলে মরীচি তনয় মুনিবর কশ্যপ বাক্য দারা শাস্ত্রনা করত তাঁহাকে কহিলেন। ১৪॥

**33** 

এষ তেহহং বিধাস্থামি প্রিয়ং ভীরু যদিচ্ছিদি। তস্থাঃ কামং ন কঃ কুর্য্যাৎ দিদ্ধিস্ত্রৈবর্গিকী যতঃ ॥ ১৫
সর্বাশ্রমামুপাদায় স্বাশ্রমেণ্ কল্তবান্। ব্যসনার্বমত্যেতি জলযানৈরিবার্ণবং ॥ ১৬ ॥
যামাহুরাজনোহার্দ্ধং প্রে
ানিনি। যস্থাং স্বধুরমধ্যস্য পুমাংশ্চরতি বিজ্বঃ ॥ ১৭ ॥
যামাশ্রিত্যেক্রিয়ারাতীন্
শ্রিতরাশ্রমিয় । বয়ং জয়েম হেলাভির্দ্যুন্ তুর্গপতি র্যথা ॥ ১৮ ॥
ন বয়ং প্রভবস্তাংস্থামতুকর্ত্বুং গৃহেশ্রি। অপ্যায়ুষা বা কার্ৎস্ক্যেন যে চাল্যে গুণগুরবঃ ॥ ১৯ ॥

#### শ্রীধরস্বামী

সন্ধ্যাকাল বঞ্চনায় ভার্য্যাপ্রশংসা এষ ইতি পঞ্জিঃ। যতঃ যস্তাঃ সকাশাৎ ॥ ১৫ ॥

সর্বাশ্রমাত্রপাদায়েতি তানপালাদি দানেন ক্ষ্তৃতস্তাররন্স্যং তরতীতার্থ: ॥ ১৬ ॥

আত্মনো দেহস্তার্কিং কর্মান্ত দ্বারাং সমাধিকারাৎ। যচ্ছকানাং ভাং ছামিতি ভৃতীয় শ্লোকেন সম্বন্ধঃ। স্বধুরং দৃষ্টাদৃষ্ট কর্মা ভারং বিজ্ঞান নিশ্চন্তঃ ॥ ১৭ ॥

হেলাভি লী নাভি জ্যেমেতি। সভাষ্যস্থ ই ক্রিয়াণি প্রায়েণ ততস্ততো ন সর্পন্তীতি ভাবঃ ॥ ১৮ ॥

তাং অনেকোপকারকল্রীং স্বাং কাৎস্ক্রেন অন্নকর্তুং প্রত্যুপকারৈত্তৎ সদৃশী ভবিতুং ন প্রভবো ন সমর্থাঃ। যে চান্যে গুণ

#### क्रियमकर्डः।

স্ব্যাশ্রমানিতি বানপ্রাক্তাপি গৃহস্থাদেবোৎপতেঃ ॥ ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ । ২১ । ২২ । ২০ ॥

## ঞীবিশ্বনাথচক্রবর্ত্তী

এষ তে২ছমিতি কশ্যপদ্য বস্তু বাগ্মিলাদরচনা সায়ং কাল্যাপনার্থমেবেভি জ্ঞেয়ং॥ ১৫॥

স্ক্রাশ্রমানিতি চতুরোপ্যাশ্রমানলাদিদানেন ক্বচ্ছত তার্যান্ স্বয়ং তরতীত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

যাং স্ত্রিয়ং আত্মনো দেহস্য অর্জো বা এষ যৎ পত্নীতি শ্রুতেঃ। স্বধুরং দৃষ্টাদৃষ্ট কর্মভারং॥ ১৭॥

ছুর্গপতিরিতি দস্যবং ধলু ছুর্গমাশ্রিত্যৈব জনান্ লুৡস্তি যস্ত ছুর্গপতিস্তত্ত কথং প্রভবস্তীত্যর্থ:। ছুর্গোহত্ত বিষয় ভোগ এব তত্ত্র দৈবাৎ পতিতান্ ব্রহ্মচার্য্যাদীনেব ভ্রংশয়স্তি নতু গৃহস্থান্ তেষাং ভোগবিশেষস্য শাস্ত্রবিহিতত্ত্বন ছুর্দৃষ্টাভুৎপাদনাং ॥ ১৮॥

তদেবং স্ত্রিয়মাশ্রিত্যৈব গৃহস্থ এব স্থাপেন বিষয়মপি ভূঙেক নেরকেপি ন পত্তি নতু বিরক্ত ইত্যুতস্তাং প্রসিদ্ধাং স্ত্রীজাতিং

হে ভীরু ! তুমি যাহা প্রার্থনা করিতেছ এখনি তোমার সেই অভিলাষ পূর্ণ করিয়া দিতেছি। প্রিয়ে ! যাহা হইতে ধর্ম অর্থ কাম এই ত্রিবর্গ দম্বন্ধিনী সিদ্ধি হয়, কে না তাহার মানস পূর্ণ করে ? ॥ ১৫ ॥

গৃহস্থ ব্যক্তি গৃহিণী বিশিষ্ট হইয়াই আপনার আশ্রমের সহিত সকল আশ্রম লইয়া যেমন জল্যান দ্বারা সাগর উত্তীর্ণ হয় তাহার ন্যায় তুঃখ জল্ধি পার হইয়া থাকে অর্থাৎ গাহস্ত্য ধর্মাচরণে অন্নাদি দান দ্বারা অন্যান্ত আশ্রমিদিগকে ক্লেশ হইতে মুক্ত করা যায়,তাহাতে আপনারও তুঃখ বিমোচন হইয়া থাকে॥ ১৬॥

.:

অপর হে মানিনি! পঞ্চ যজ্ঞাদি কর্ম্মে স্ত্রীপুরুষের সমানাধিকার হেতু শাস্ত্রে যাহাকে শ্রেয়স্কাম ব্যক্তির দেহার্দ্ধ করিয়া বলিয়া থাকে এবং পুরুষ যাহার প্রতি আপনার দৃষ্টাদৃষ্ট কর্মের ভার সমর্পণ করিয়া নিশ্চিন্ত চিত্তে ভ্রমণ করিতে পারে॥ ১৭॥

অধিকন্ত তুর্গপতি যেমন তুর্গান্তিত হইয়া অনায়াদে দহ্যদিগকে জয় করে তাহার ন্যায়, আমরা যাহাকে আশ্রেয় করিয়া অবলীলাক্রমে ইন্দ্রিয় সকলকে জয় করিতে পারি। প্রিয়ে! ঐ ইন্দ্রিয় গণ সামান্য নহে তাহারা প্রবল শক্র, অন্যান্য আশ্রমিদিগের অতি তুর্কেয় ॥ ১৮॥

হে গৃহেশ্বরি! তুমি দেই অশেষ উপকার কারিণী গৃহিণী, আমি সমস্ত আয়ুর্ছারা অথবা জন্মান্তরেও

অথাপি কামমেতন্তে প্রজাত্যৈ করবাণ্যলং। যথা মাং নাতিরোচন্তি মুহূর্ত্তং প্রতিপালয় ॥ ২০॥ এষা খোরতমা বেলা ঘোরাণাং ঘোরদর্শনা। চরন্তি যক্ষাং ভুতানি ভূতেশাকুচরাণিহ ॥ ২১॥ এতদ্যাং দাধ্বি সন্ধ্যায়াং ভগবান্ ভূতভাবনঃ। পরিতে বিশেষ কুর্বাট্ ॥ ২২॥ শ্রাদান চক্রানিল ধূলি ধূম বিকীর্ণ বিদ্যোত জটাকলাপঃ।

## विधत्यामी।

গৃধ্বঃ গুণপ্রিয়া স্তেপি ন সমর্থাঃ। সংপূর্ণেনাপ্যায়্বা। বা শব্দাৎ জন্মাস্ত রৈরপি ন প্রভব ইত্যুক্তং॥ ১৯॥
বিদাপি তদমুকরণমশক্যং। প্রজাতিত্য পু্জোৎপত্তিয়ে। নাতিরোচন্তি ন নিন্দন্তি প্রতিপালয় প্রতীক্ষয় ॥ ২০॥
নিন্দামগণয়ন্তীং ভীষয়মাণঃ শ্রীক্রদমন্বর্ণরতি। এষেতি সপ্তভিঃ ঘোরাণামেষা বেলা। স্বয়ঞ্চ ঘোরদর্শনা॥ ২১॥
ভূতপর্যন্তিঃ ভূতগবাঃ॥ ২২॥

তহি তৎ সম্থ্যাত্তং বর্জনীয়মিতি চেৎ ততাহ। শশানে যশ্জনানিলঃ বাতমগুলী তামিন্ যা ধূলিঃ তয়া ধূমো বিকীর্ণো বিক্ষিপ্তঃ বিদ্যোতো ছ্যতিমান্ জটাকলাপো যদ্য। ভাষনাবগুঠঃ প্রার্তঃ অমলঃ রুক্সবদ্দেহো যদ্য। দ দেবঃ ত্রিভিঃ সোমা-

# শীবিশ্বনাথ চক্রবত্তী।

অনুকর্ত্ব, প্রত্যুপকারৈন্তাদৃশী ভবিতৃং বয়ং পুক্ষজাতয়ো ন প্রভবঃ। কার্ৎস্মেন যদায়ুত্তেনাপি সংপূর্ণেনাপ্যায়ুভ্জতার্থঃ। বা শক্ষাজ্জনাস্তরৈরপি যে চান্যেইতিথয়ঃ গুণগৃধ্বস্তদাণ গ্রাহিণঃ পক্ষে স্থামিত্যেক বচনেন ব্য়মিতি বহুবচনেন অপ্যায়ুষেত্যাদিনাচ পরিহাসঃ স্থাতিঃ॥ ১৯॥

এবং যদ্যপি স্বদস্থকরণমশক্যং তথাপি এতং কামং প্রজাতৈয় পুত্রোৎপত্তি করবাণি নম্বলং বাখিলাদেন কালবিলম্বস্য ছঃখসহদ্বা ন্তুর্ণং তন্ত্রসূহং প্রবিশেতি তত্রাহ। নাতিরোচস্তি ননিশস্তি প্রতিপালয় প্রতীক্ষস্ত । ২০॥

নিন্দামগণয়ন্তীং ভীষয়মানঃ শ্রীক্তময়বর্ণয়তি এষেতি সপ্তভিঃ। ঘোরাণাং ভূতপ্রেতাদীনাং দর্শনং যস্যাং। অতএব ঘোরতমা ঘোরাণামিতি ঘোরস্থামিকেত্যর্থঃ। ঘোরাণ্যেবাহ চরস্তীত্যাদি॥ ২১॥

ভূতান্যপ্যগৰয়ন্তীং পুনরাহ এতস্যামিতি ॥ ২২ ॥

তহি তং সংমুখত্বমাত্রং বর্জনীয়মিতিচেততাহ শাশানে যশ্চক্রানিলঃ বাতমগুলী তত্র ধূলি ধূয়ঃ বিকীর্ণো বিক্লিপ্তো বিদ্যোতো-ত্যতিমান্ জটাসমূহো যদ্য সং। ভশ্মনা অবওঠ আবরণং যদ্য তথাভূতোহমলঃ স্বর্ণবিদ্ধেয়ে যদ্য সদেব স্তিভিঃ সোমার্কাগ্নিনেত্রৈঃ

প্রভ্যুপকার করিয়া তোমার অমুকরণ করিতে সমর্থ হইব না এবং যে সকল ব্যক্তি গুণপ্রিয় তাঁহা-রাও শক্ত হইবেন না॥ ১৯॥

প্রিয়ে! যদিও প্রত্যুপকার করিয়া তোমার সদৃশ কর্ম করা আমাদের ছঃসাধ্য তথাপি পুলোৎ-পত্তি নিমিত্ত তোমার এই কামনা এখনি সম্পন্ন করিয়া দিতে পারি, কিন্তু লোকে আমাকে নিন্দা করিবে অতএব মূহূর্ত্ত কাল প্রতীক্ষা কর॥॥২০॥

প্রিয়ে! এ সময় ঘোর রুদ্রগণের অধিকার,এই বেলা অতি ঘোরতমা এবং ঘোর দর্শনা অর্থাৎ ভূত প্রেতাদির এ সময়ে দর্শন হইয়া থাকে, এখন রুদ্রানুচরেরা সর্বতি বিচরণ করিতেছে॥ ২১॥

হে সাধিব। এখন সন্ধ্যাকাল, এ সময় ভগবান্ ভূতভাবন রুদ্রে আপনার পারিষদ ভূতগণে বেপ্তিত হইয়া পর্যাটন করিয়াথাকেন॥ ২২॥

হে প্রিয়ে! তাঁহার সম্মুখ পরিত্যাগ করার উপায় নাই তাঁহার মস্তক শাশানস্থ বাত মণ্ডলীর ধূলি দারা ধূমবর্ণ এবং হ্যাতিমান্ জটাকলাপ পবন বেগে বিক্ষিপ্ত ও নির্মাল রজতময় দেহ ভক্ষে আবৃত হয় বটে, কিন্তু তিনি চক্র সূর্য্য ও অগ্নিরূপ তিন চক্ষুদ্বির। সকল স্থানের সকল বিষয়ই দেখিতেছেন।

ভন্মাবগুণামলরুর দেহো দেবস্ত্রিভিঃ পশুতি দেবরস্তে ॥ ২৩ ॥
ন যদ্য লোকে স্বজনঃ পরো শ নাত্যাদৃতো নোত কশ্চিদ্বিগ্র্যাঃ ।
বয়ং প্রতৈ র্যচরণাপবিদ্যাল বিজ্ঞানবদ্যাচরিতং মনীনি প্রত্যবিদ্যাপ্টলং বিভিৎসবঃ।

### बीधत्यामी।

কাঞ্চি নেত্রৈ: পশ্যতীত্যস্যোত্তর শ্লোকত্র্যেপ্যকুষক্ষ:। একস্য জামতির: পরস্পরং ভাতরো ব্যবহিয়ত্তে অতো মম ভাতাসে তব দেবর ইতি লজ্জার্থমূক্তং ॥ ২০॥

নমু তথাপি মহত্বেনাদরণীয়শ্ত স্বজনস্থ তব স সর্কাং ক্ষমেতৈব তত্রাহ। যস্য স্বজনাদি নান্তি সমত্বাদীধরস্য। ঐধর্যমেবাহ যেন চরণেনাপবিদ্ধাং নির্দ্ধাল্যবৎ দ্রতস্তাক্তাং। তেন ভুক্তভোগামজাং মায়াং তন্ময়ীং বিভূতিং। মহাপ্রসাদ ইত্যাশাস্থহে॥২৪ অনিষিদ্ধ স্বধ্যাগাৎ অসৌ পিশাচ ইতি উপহাসো ন কার্যা ইত্যাহ দ্বাভ্যাং। যশু অনবদাং বিষয়াসজিশূন্যং আচরিতং

#### क्रममर्न्डः।

নৰু শাশানাদিসম্বন্ধঃ কথমশৈ বোচতে যদি বোচেত তদামাকং ছুর্ত্তমপি বোচেত। কিঞ্চ যদি দেবর ইত্যুচ্যতে তদাম্বৎ সদৃশ এবাসৌ কথমেতাবদেব বিষয়ঃ স্যাৎ তত্রাহ ন যস্যেতি। মহামুভাবদাদমভ্যং সর্ব্ধসম্পৎ প্রদদ্ধত তম্ভানাদরে দোষ এব স্থাদিতি ভাবঃ। অত্ত ভুক্তভোগামিতি যচ্চরণাপবিদ্ধামিতি চ লোকশিক্ষণায় তস্য কাদাচিৎকীং লীলামালম্য সিদ্ধান্তিতং ॥২৪।২৫।২৬

## থীবিশ্বনাথচক্রবর্তী।

পশ্যতীত্যেতদপ্রাধ ফলং সদ্যুএব স নো দাস্যতীতি ভাবঃ। স চতেন নিঃসম্বন্ধো নাপ্যপ্রিচিতশ্চেত্যাহ দেবর ইতি একস্য জামাত্রঃ প্রস্পরং ভ্রাত্রো ব্যবহ্রিস্তে অতো মম ভ্রাতাসোঁ তব দেবর ইতি তং বা কথং ন লজ্জ্যে ইতি ভাবঃ ॥ ২৩॥

নবার্ত্তরা ময়া লজ্জাভয়াভ্যাং জলাঞ্জলিদ ত এব জয়াপ্যক্র নভেতব্যমের মহত্তেনাদরণীয়দ্য স্বজনদা তব দর্কমেবাসৌ দেবং ক্ষমেতৈবেতি তত্তাহ নয়স্যেতি। যাত্র স্বজনাদিন তি ঈশব্যের দর্কক্র সাম্যাদিতি ভাবঃ। ঐশব্যমেবাহ যেন চরণেনাপ্রিদ্ধাং নিশ্মাল্যবৃদ্ধে তাজাং ভ্কতে তাগামজাং তন্ময়ীং বিভৃতিং মহাপ্রদাদং বয়মাশাশ্বহে তত্তাপি ব্রতিঃ দকামা বয়ং তত্তি ইবিষয়ভোজন এব ভ্রম ইত্যর্থঃ॥ ২৪॥

নমু তদ্যাপি দিগম্বরতয় সদৈৰ স্তিয়া সহ মিধ্নীভূয় তিঠত শিততাভ মাস্থিভূষণস্য সর্বাং সচ্চরিতমহং জানামীতি তৃত্র হে কুমনীষিণি দিতে মন্তঃ সকাশাৎ তচ্চরিতস্য তত্ত্বং শৃণিুত্যাহ যস্য অনবদ্যমনিন্দামেব চরিতং তৎসর্বাং মনীষিণ এবাদরেণ

প্রিয়ে! তিনি অন্য ব্যক্তি নহেন তোমার দেবর, যাহারা এক জনের জামাতা হয়, তাহাদের পরস্পার ভাতৃ সম্বন্ধ হইয়া থাকে, তিনিও তোমার পিতার জামাতা অতএব আমার ভাতা হওয়াতে তিনি তোমার দেবর হয়েন, অতএব তুমি কি ইহাতে লজ্জিতা হইবা না ?॥২৩॥

প্রিয়ে! তিনি আমাকে স্বজন বলিয়া ক্ষমা করিবেন এমত মনেও করিও না, ইহলোকে তাঁহার আত্মীয় অথবা পর কেহ নাই এবং তাঁহার আদৃত ও নিন্দনীয়ও কাহাকে দেখি না, প্রিয়ে! তাঁহার প্রশ্বিয়ের কথা কি বলিব তিনি যে মায়াময়ী বিভূতিকে ভোগ করিয়া চরণ দারা নির্দ্মাল্যবং দূরে পরিত্যাগ করেন, আমরা ব্রত নিয়ম দারা তাঁহার আরাধনা করিয়া তত্তিছিই বিভূতিকে মহাপ্রসাদ বলিয়া প্রার্থনা করিয়া পাকি ॥ ২৪॥

প্রিয়ে! তিনি অনিধিদ্ধ স্থুখ ত্যাগ করিয়াছেন বলিয়া তাঁহাকে পিশাচ বলিয়া উপহাস করিও না, পিণ্ডিত সকল অবিদ্যা পটল ভেদ করিতে ইচ্ছুক হইয়া তাঁহার বিষয়াসক্তি শৃত্য আচরণ সর্বাদার পূর্বাক উচ্চারণ করিয়া থাকেন, তাঁহার বিচিত্র চরিত্রের কথা কি বলিব ? তিনি স্বয়ং পিশাচের ন্যায়

নিরস্তদাম্যাতিশয়োপি যৎ স্বয়ং পিশাচচর্য্যামচরদগতিঃ সতাং ॥ ২৫॥ হসন্তি যস্তাচরিতং হি তুর্ভগাঃ স্বাত্মনুতস্তাবিত্বয়ঃ সমীহিতং । বৈ বস্ত্র মাল্যাভরণাত্মলেপনৈঃ শভোজনং স্বাত্মত্রোপলিং ক্রিমিন্ট্র ॥ বক্ষাদয়ো যৎ কৃতদেতুপালা যৎকারণং বিশ্বমিদঞ্চ মায়া সং । বিভ্রম্বনং ॥ ২৭॥ আজকরী যস্য পিশাচচর্য্যা অহো বিভ্রমশ্চরিতং বিভ্রমণ ॥ ২৭॥ শ্রীমৈত্রেয় উবাচ॥

দৈবং সংবিদিতে ভর্ত্তা মন্মথোন্মথিতেন্দ্রিয়া। জগ্রাহ বাদো ব্রহ্মর্ষে র্যলীব গতত্রপা॥ ২৮॥

# धीधवयामी।

# বিভিৎসবঃ ভেত্ত মিচ্ছবঃ ॥ ২৫ ॥

সমীহিতং অভিপ্রেতং লোকশিক্ষা রূপং। অবিহ্যং অবিধাংসং যথা ন বিধান্ যত্মাৎ ইতি ভাস্য সর্বজ্ঞান্ত্রের্থং। তুর্ভগা-নেবাহ বৈরিতি খভোজনং শুনাং ভোজ্যং শরীরং স্বান্মতয়া অয়মেবাত্মেতি বুদ্ধা। ২৬॥

অহো অতর্ক্যং তস্যাচরণমিত্যাহ। ব্রহ্মাদ্যো যেন ক্বতান্ সেতৃন্ স্ব স্বাধিকারান্ পালয়ন্তি। যং কারণং ষ্দ্য মেন ক্বতিমিদং বিশ্বং মায়াচ যক্তাজাকরী বিভূমঃ প্রমেশ্রস্য বিজ্সনং অব্কামিত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

ভূৰ্ত্তা নিৰূপকেণ এবং সম্বিদিতে জ্ঞাপিতেপি সতি। বুষলীব বেশ্যেব ॥ ২৮ ॥

## ক্রমসন্দর্ভঃ।

সমীহিতং দেহস্য কুৎসিতত্ত্বং দর্শয়িত্বা স্বাস্থানিষ্ঠা কর্ত্তব্যৈতি লোকবিশেষং প্রতি শিক্ষারূপং গুণাবতারত্ত্বেন প্রমেখরাভেদ দৃষ্ট্যাহ ব্রহ্মাদয় ইতি বিভূম্বনং দেহস্ত ভাবি দশামুকরণেন বৈরাগ্যবোধকং ইত্যর্থঃ॥ ২৭। ২৮। ২৯। ৩০। ৩১। ৩২। ৩১। ৩৪। ৩৫

# এীবিশ্বনাথচক্রবর্ত্তী।

গৃণস্তি তে দংসারামুক্তা ভবস্তীত্যর্থ: নিরস্তেতি ভগবতা সহৈক্যাৎ যদা নিরস্ত: সাম্যোন সাম্যগুণবদ্ধে অতিশয়ো যশ্বাৎ সং ॥ ২৫ বেতু নিন্দন্তি তে সংসারে বদা ভবস্তীত্যাহ হসন্তীতি। ছর্ভগাঃ নকস্যাপ্যন্ত্বস্পা ইত্যর্থঃ। স্বাস্থান্ শ্রীক্ষে রতম্ব সমীহিতমভিপ্রায়ং অবিহ্যোহবিদ্বাংসঃ। সমীহিতঞ্চেদং। সমীচীন গদ্ধপুপবস্তাভরণাদীনি মৎপ্রভো র্ভগবত এবাহণিতি তিশ্বে দত্তান্যতো নাহম্পভুঞ্জ ইত্যেবং রূপং। যৈ ছ্র্তিগঃ শ্বভোজনং শুনা ভোজাং শরীরং স্বাস্থাত্যা অন্যানেবাত্মেতি বৃদ্যা বস্ত্রাদিভিক্পলালিতং॥ ২৬॥

তত্র বিশ্বেষ্টার কে বৃষণ বরাকা ইত্যাহ ব্রহ্মাদ্যোপি যৎকৃতান্ সেতৃন্ সায়ং স্ত্রীসঙ্গং ভোজন স্বাপ ত্যাগাদিরপ্মর্যাদাঃ পাল মৃত্যি সূত্র কারণং যদ্য তৎ মায়াচ যদ্যাধীনা তদ্যাপ্যহো চিত্রং পিশাচচর্য্যা তত্মাদ্বিভূমঃ প্রমেশ্রস্য চরিতং সর্বং বিভূমনমূহ করণমাত্রমেব ॥ ২৭ ॥

ভত্র। এবং সংবিদিতে জ্ঞাপিতেপি সতি যদা ভত্র। হেতুনা এবং জ্ঞাপিতে সতি বুষলীব বেশ্যেব। কামো বিবেকং গ্রস্তি

# আচরণ করিয়া থাকেন। ২৫॥

প্রিয়ে! যে দকল ব্যক্তি তুর্ভগ ও অনভিজ্ঞ এবং কুরুরের ভোজ্য এই দেহকে আত্ম বোধ করিয়া বস্ত্র, মাল্য, আভরণ এবং অনুলেপন দারা ইহার লালন পালন করে তাহারা আত্মরত ঐ দেবের অভি-প্রায় না বুঝিতে পারিয়া আচরণ দেখিয়াই উপহাস করে॥ ২৬॥

ফলতঃ তাঁহার আচরণ তর্কের গম্য নহে, তাঁহার প্রমাণ দেখ, ব্রহ্মাদি দেবগণ তাঁহার কৃত স স্থ অধিকার পালন করিতেছেন, তিনিই সকলের কারণ এবং তিনিই এই বিশ্ব নির্মাণ করিয়াছেন, তাঁহা-রই আজ্ঞাকরী মায়া, তাঁহারই পিশাচবৎ আচার, ইহাঁর চরিত্র অতর্ক্য ব্যতীত আর কি বলিব ?॥ ২৭ মৈত্রেয় কহিলেন অহে বিহুর! দিতির ইব্দিয়গণ কামবশতঃ উন্থিত হইয়াছিল অতএব তাঁহার স বিদিয়াথ ভার্যায়ান্তং নির্বান্ধং বিকর্মণি। মহা দিফায় রহসি তয়াথোপবিবেশহ ॥ ২৯ ॥ অথোপস্পৃশ্য সলিলং প্রাঞ্জি দ্বান্যতঃ। ধ্যায়ন্ জজাপ বিরজং ব্রহ্মজ্যোতিঃ সনাতনং।।৩০ দিতিস্ত ব্রীড়িতা তেন্ব্ ভারত। উপসঙ্গম্য বিপ্রবিদ্যান্থ্যভাগত ॥ ৩১ ॥ শ্রীদিতিরুবাচ ॥

ন মে গর্জ মিমং ব্রহ্মন্ ভূতানামূষভোহবধীৎ। রুদ্ধঃ পতি হি ভূতানাং যদ্যাকরবসংহসং॥ ৩২॥ নমো রুদ্ধায় মহতে দেবায়োগ্রায় মীঢুষে। শিবার ন্যন্তদণ্ডায় ধৃতদণ্ডায় মন্যবে॥ ৩৩॥

## बीधवयागी।

বিকশ্বিণি নিষিদ্ধে দিষ্টায় দৈবরূপায় ঈশ্বরায় উপবিবেশেতি মৈথুনং লক্ষাতে ॥ ২৯ ॥
উপস্পৃশ্য স্থাত্বা ভর্গঃ শক্ষবাত্যং বিরজং জ্যোতিধ্যায়ন্ স্নাতনং ব্রহ্ম গায়ত্রীং প্রণবং বা জ্জাপ ॥ ৩০ ॥
কর্মাবদোন কর্মদোষেণ ॥ ৩১ ॥
নাব্দীৎ মাহস্বিতার্থঃ বদশক্ষাবীজ্ঞমাহ রুদ্ধ ইতি অংহসং অংহঃ অপরাধং অকরবং ক্বতব্তা স্মি ॥
ক্রং হঃথং তৎ দ্রাবয়তীতি কুদ্ধঃ তম্মৈ উগ্রায় অনতিলজ্যায় মীচ্ষে স্কামেষ্ ফলসেচনকত্রে। নিকামেষ্ শিবায়। বস্ততোনাস্তদ্ভীয় ছ্টেয়্ ধ্রুদণ্ডায় সংহারে মন্যবে ॥ ৩০ ॥

# শ্ৰীবিশ্বনাথচক্রবত্তী।

স্বীয়মনৈয়শ্চ দর্শিতং। অত্র প্রমাণং ব্রহৈন্ব পুংসঃ স্ত্রীষূ চ্যাতে দিতিঃ॥ ২৮॥

দিষ্টায় স্বাদৃষ্টায় উপবিবেশ রেমে॥ ২৯॥

উপস্পা সাথা আচম্য জজাপ প্রণবং গায়ত্রীয়া । ৩০ ॥

কর্মাবদ্যেন কর্মদোষেণ॥ ৩১॥ ন অবধীৎ মাহস্তিত্যর্থঃ॥ ৩২॥

পশ্চান্তাপবতী প্রণমতি। কুদ্রায় মাং রোদয়িষাতে কিম্বা মম কং রোদনং কুপয়া দ্রাবিষয়তে দ্রীকরিষ্যতে। যতো মহতে দেবায় মদপরাধং ক্ষমিয়াশাবায়। কিম্বা উগ্রায় মদগর্থিমং হনিষ্যতে কিম্বা মীচুষে মন্মনোর্থশাবিনং কুপাম্তেনাভিষেক্যতে যতঃ শিবায় নিরন্তদ্ভায় কিং বা ধৃতদভায় মাং দভয়িষ্যতে যতো মন্যবে মন্ত্যুস্ক্রপায়॥৩০॥

স্বামী ঐ প্রকারে প্রবোধ প্রদান পূর্ব্বক বিজ্ঞাপন করিলেও তিনি বেশ্যার ন্যায় লজ্জা পরিত্যাগ করিয়া ব্রহ্মার্যি কশ্যপের বসন ধারণ করিলেন ॥ ২৮॥

ঋষিবর কশ্যপ ভার্যার প্রার্থিত বিষয়ে নির্বন্ধ জানিয়া নিষিদ্ধ কর্ম্মে প্রবৃত্ত হইবার নিমিত্ত দৈবরূপ প্রমেশ্বরকে প্রণাম করিলেন, পরে নির্জনে গমন করিয়া প্রিয়ত্মার সহিত রমণে প্রবৃত্ত হইলেন॥ ২৯॥

হে বিছুর! রমণানন্তর মুনিবর দলিলে স্নান করিয়া প্রাণায়াম করিলেন এবং মুনিব্রত হইয়া জ্যোতিম্য় প্রব্রেমার ধ্যান করত গায়ত্রী জপ করিতে লাগিলেন॥ ৩০॥

কিন্তু ঐ দোষাবহ কর্ম নিমিত্ত দিতির অতিশয় লজ্জা হইল তিনি স্বামির নিকটে গমন করিয়া অধোবদনে বলিতে লাগিলেন।। ৩১।।

ব্রহ্মন্ ! রুদ্র, ভূত সকলের পতি,আমি এই গর্হিত কর্মে তাঁহার নিকট অপরাধিনী হইলাম,আপনি এই রূপ অনুগ্রহ করুন যে ঐ ভূতপতি যেন আমার গর্ৱ বিনফ না করেন।। ৩২।।

অপর আমি দেই মহৎ দেবকৈ নমস্কার করি, তাঁহার নাম রুদ্র, তিনি নাম গুণে রুৎ অর্থাৎ তুঃখকে অপর আমি দেই মহৎ দেবকৈ নমস্কার করি, তাঁহার নাম রুদ্র, তিনি নাম গুণে রুৎ অর্থাৎ ত্রালাবণ করেন। পরস্ত তিনি উগ্র অর্থাৎ অলজ্য্য এবং সকাম পুরুষের ফলদাতা ও নিক্ষাম ব্যক্তির পরম মঙ্গল স্বরূপ। আর তাঁহার হত্তে কোন দণ্ড নাই সত্য, কিন্তু ছুইগণের প্রতি দণ্ড ধারণ করিয়া থাকেন, অপর তিনিই সংহার সময়ে মন্ত্রা স্বরূপ হয়েন তাঁহাকে নমস্কার। ৩৩।

স নঃ প্রদীদতাং ভামো ভগবানুর্বনুগ্রহঃ। ব্যাধস্থাপ্যনুকম্প্যানাং স্ত্রীণাং দেবং সতীপতিঃ ॥৩৪ শ্রীমৈত্রেয় উবাচ॥

স্বদর্গস্থাশিষং লোক্যামাশাদানাং প্রবেপতীং। নির্ত্তঃ

ভাগ্যামাছ প্ৰজাপতিঃ ॥ ৩৫

প্রীকশ্যপ উবাচ॥

অপ্রাযত্যাদাত্মনস্তে দোষাম্মোহূর্ত্তিকাছত। মন্নিদেশাতিচারেণ দেবানাঞ্চাতিহেলনাৎ ॥ ৩৬ ॥ ভবিষ্যতস্তবাভদ্রাবভদ্রে জাঠরাধমোঁ। লোকান সপালাং স্ত্রীংশ্চণ্ডি মুহুরাক্রন্দয়িষ্যতঃ ॥ ৩৭ ॥

### श्री धत्रशामी।

ভামো ভগিনীপতিঃ উৰুরত্থাহো যক্ত সং ব্যাধক্ত নিৰ্দয়ক্তাপি সতীপতিরিত্যনেন স্ত্রীণাং স্বভাবং স্বয়মপি বেস্তীতি স্চয়তি ॥৩৪
স্বসর্গক্ত স্বসস্তানক্ত আশিষং শুভং লোক্যাং লোকন্বয়াহাং সন্ধ্যায়াং যো নিয়মঃ স নির্বতা যক্ত সং॥ ৩৫॥

তে আত্মনন্চিত্তশ্ব অপ্রায়ত্যাদশুচিত্বাৎ। মৌহুর্ত্তিকাৎ দোষাৎ সন্ধ্যা রূপাৎ উত অপি মম নির্দেশস্থাজায়া অতিচারেণ অতিক্রমেণ দেবানাং রুদ্ধানাশ্বাণাং॥ ৩৬॥

এতৈ চতুর্ভির্ছেতৃভিঃ ... বমৌ পুত্রাপদদৌ হে চণ্ডি হে কোপনে ॥ ৩৭ ॥

#### ক্রমসন্দর্ভঃ।

অপ্রাযত্যাদিতিযুগ্মকং। মুহুর্ত্তঃ সন্ধ্যারূপঃ তন্তবাদোষাৎ ॥ ৩৬ ॥

যদা লোকানাক্রন্দয়িষ্যতঃ তদা প্রাণিনাং হন্যমানানাং স্ত্রীণাঞ্চ নিগৃহ্যমাণানাং সম্বন্ধে মহাত্মস্থ কোপিতেষু সংস্থিত্যময়ঃ ॥৩৭ ৩৮। ৩৯। ৪০॥

## শ্ৰীবিশ্বনাথচক্ৰবন্তী।

এবং সংশয়ানৈব স্থবানা স্বলৈনাং দর্শয়ন্তী তস্মাদভয়ং প্রার্থয়তে। ভামো ভগিনীপতিঃ উরুরমুগ্রহো যস্য সঃ। ব্যাধস্য নিদ্রস্যাপি সতীপতিরিতি স্ত্রীণাং স্বভাবং স স্বয়মেব বেত্তীতি স্চয়তি। যদা সত্যা অপ্যন্ত্রোধেন তত্তগিনীং মাং মা দণ্ডয়ত্তি সা সতী মদপরাধং মার্জয়ত্তি বা ভাবঃ ॥ ৩৪ ॥

স্বদর্গদ্য স্বদন্তান্দ্য লোক্যাং লোকদ্বয়াহাং ॥ ৩৫ ॥

তে তব আত্মনো মনসোহপ্রায়ত্যাদপাবিত্যাৎ ক্রমনসৌ। মুহুর্ত্তঃ সন্ধ্যারপো ঘোরস্তম্ভবাদ্দোষাদেবারৌ সন্ধ্যায়া দ্বিঘটিকছাচ্চ দৌ। মম নির্দেশন্য আজ্ঞাবাক্যন্য অতিচারেণাতিক্রমেণ্চ ধর্মমর্য্যাদাভপ্রনৌ দেবানাং শ্রীরুদ্রাণাং হেলনাচ্চ ভগবদ্ধেষিণৌ
হে অভ্যে ইতি তবৈবাভদ্রাণি ত্বপুত্রয়োঃ সঞ্চরিষ্যস্তীতি ভাবঃ ॥ ৩৬ ॥

জাঠরৌ তজ্জঠরভবৌ অধমৌ পুল্রো এবং ব্যস্তাৎসমস্তাচ্চ দোষাৎ লোকানামিত্যাদি। হে চণ্ডীতি মদ্বৰ্দ্মবাক্যেপি যন্ত্র্যা প্রাচণ্ড্যং ক্বতং তদ্যেদং ফলং ভূজ্জ্ব ইতি কামক্রোধয়োস্থং থনিরেবাসীতি কশ্যপস্যাপি তস্যাং কোপো বাক্তঃ ॥ ৩৭ ॥

অপিচ সেই ভগবান্ আমার ভগিনীপতি তাঁহার অতিশয় অনুগ্রহ আছে, আমি স্ত্রীজাতি নির্দিয় ব্যাধেরাও স্ত্রীগণের প্রতি অনুগ্রহ করিয়া থাকে, তিনিও সতীর পতি, স্ত্রীলোকের স্বভাব ভাল রূপে জ্ঞাত আছেন, সে সকল বিবেচনা করিয়া আমার প্রতি প্রসন্ম হউন ॥ ৩৪ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন অহে বিছুর! প্রজাপতি কশ্যপ সন্ধ্যাকালীন নিয়ম ভঙ্গ হওয়াতে ক্ষুণ্গ হইয়া-ছিলেন, তাহাতে দিতি কম্পিত কলেবর হইয়া আপনার সন্তানদ্বয়ের লোক দ্বার্হ কল্যাণ ঐ প্রকারে প্রার্থনা করিলেও তাঁহাকে কহিলেন ॥ ৩৫ ॥

্ অয়ি অধীরে! তোগার চিত্ত অপবিত্র এবং এই সন্ধ্যারূপ মুহুর্ত্তের দোষ আছে, আর আমার আজ্ঞার অতিক্রম এবং রুদ্রানুচরগণের অবহেলন হইল॥ ৩৬॥

এই চারিটী কারণে হে অভদ্রে। তোমার উদরে অভদ্র স্বরূপ তুইটা অধ্য পুত্র জিমিবে। হে কোপনে! তাহার।লোকপাল সহ ত্রিলোকীকে মুভ্রু তঃ বেদনা প্রদান করিবে॥ ৩৭॥ 器

প্রাণিনাং হন্তমানানাং দীনানামকৃতাগদাং। স্ত্রীণাং নিগৃহ্যমানানাং কোপিতেয়ু মহাত্মস্থ ॥ ৩৮॥ তদা বিশ্বেশ্বরঃ ক্রুদ্ধো ভূকে লোকভাবনঃ। হনিষ্যত্যবতীর্য্যাদৌ যথাদ্রীন্ শতপর্ববৃধ্ব ॥ ৩৯ শ্রীদিতিরুবাচ ॥ নর্ব

বধং ভগবতা দাক্ষাৎ স্থাতে দারবাহ্না। আশাদে পুত্রয়ো র্মহং মাক্রুদ্ধাদ্ধান্থ প্রভাগ ৪০ ন ব্রহ্মদণ্ডদগ্ধস্য নভূতভয়দস্যত। নারকাশ্চানুগৃহুন্তি যাং যাং যোনিমদৌ গতঃ ॥ ৪১॥ শ্রীকশ্যপ উবাচ॥

কৃতশোকাকুতাপেন সদ্যঃ প্রত্যবমর্ষণাৎ। ভগবত্যুক্রমানাচ্চ ভবে ময্যপি চাদরাৎ ॥ ৪২॥

# श्रीभव्यामी।

হন্তমানানাং সতাং ॥ ৩৮॥ শতপর্বপুক বজ্লধর ইন্দ্র:॥ ৩১॥

স্থনাভেনোদারো বাহুর্যন্ত মহং ময়। কোপিতেধিত্যুক্তত্বাং শক্ষিত্তিত্তা সতী প্রার্থয়তে ব্রাহ্ণ দিতি ॥ ৪০ ॥ নারকা অপি তথা যাং যাং যোনিমসৌ গতো ভবতি তত্ত্বস্থান্ট নামু গৃহুন্তি কুপাং ন কুর্বন্তি ॥ ৪১ ॥ কুতা স্থোহপরাধ স্তেন শোকঃ ততোহত্ত্বাপ স্তেন। প্রত্যবমর্ষণাং যুক্তাযুক্ত বিচারাৎ ভগবতি হরৌ ভবে শ্রীক্তদ্রে এতৈঃ

#### क्रममन्दः।

নামুগৃহস্তি ন নিকট গমনাদিকমন্ত্রমন্যতে ॥ ৪১॥ ক্তেতি সার্দ্ধকং ॥ ৪২ ॥

# শ্ৰীবিশ্বনাথচক্ৰবন্তী।

কিয়ন্ত্যোরায়্রিতি চেৎ শৃণি,ত্যাহ। প্রাণিনামিত্যাদি প্রাণিষিত্যর্থ:। শতপর্বপ্তক্ বন্ধর ইন্দ্র ইব ॥ ৩৮॥ স্থনাভেন চক্রেণ উদারো বাহুর্যস্য তেনেতি তস্য তমতিস্থলরং বাহুমুন্নমন্তঃ পুত্রৌ মে জক্ষাত ইতি ভাগ্যবস্তাবেব পুক্রৌ মে ভবিষ্যতঃ তথা মরণস্যাবশ্যকত্বেপি তদ্ধস্ততো মরণাৎ সর্বপাণেভ্যো নিস্তারশত তয়োর্ভাবী। আশাসে বাঞ্ছামি মহুং মামপি নিস্তার্থিত্মিতি তাদৃশপুত্রয়োর্মাতা অহমপি জন্মধ্যেপ্যদৃষ্টভগবক্রপাপি পুত্র সম্বন্ধন ভগবদ্ধনিবাভিমংস্যে। কুদাদিপ্রাপ্তধং মা আশাসে ইতি। কোপিতেরু মহাত্মস্থিতি ত্বহুক্ত্যা বন্ধশাপাদেব পুত্রৌ মে মরিষ্যত ইতি শক্ষিত্তি বাাকুলৈবাহমথিদ্যং সংপ্রতি ভগবদ্ধস্বতো ৰধং শ্রুষা স্থিরচিত্রৈ বাভুবমিতি ভাবঃ॥ ৩৯॥ ৪০॥

যতঃ নত্রক্ষেত্যাদি বিতীয়ার্থে ষষ্ঠো নারকা অপি তথা যাং যাং যোনিমসৌ গতো ভবতি তত্রস্থান্চ নারুগৃহ্বস্তি ॥ ৪১ ॥ ক্বতো যোহপরাধন্তেন শোক স্ততোন্তাপন্তেন । প্রত্যবমর্ষণাৎ যুক্তাযুক্তবিচারাৎ এতৈঃ পঞ্চভিঃ কারণৈঃ পুত্রস্ত হিরণ্য-

কিন্তু যথন নিরপরাধ দীনহীন প্রাণিদিগকে বধ করিতে এবং স্ত্রীগণকে নিগ্রহ করিতে আরম্ভ করিয়া মহাত্মা দকলের কোপ উদ্ভাবন করিবে॥ ৩৮॥

তথন লোক ভাবন ভগবান্ বিশেশর ক্রুদ্ধ হইয়া অবতার গ্রহণ পূর্ব্বক যেমন বজ্রধর ইন্দ্র, পর্ব্বত সকলে বজ্রাঘাত করিয়াছিলেন তাহার স্থায়, তাহাদিগকে বিনষ্ট করিবেন ॥ ৩৯ ॥

দিতি কহিলেন প্রভো! আমার সন্তান ছুইটা যদি নিতান্তই বধ্য হয় তবে এই প্রার্থনা করি, যে ভগবানের বাহু স্থনাভচক্র দ্বারা উদার হইয়াছে তিনি স্বয়ং যেন তাহাদিগকে বধ করেন, ক্রুদ্ধ ব্রাহ্মণের শাপ হইতে যেন তাহারা বিনফী না হয় ॥ ৪০ ॥

কারণ যে ব্যক্তি ব্রহ্মদণ্ডে দগ্ধ এবং ভূত সকলের ভয়প্রদ হয়, তাহাকে নারকিরাও রূপা করে না এবং সে ব্যক্তি যে যে যোনিতে জন্ম প্রাপ্ত হয়,তত্তত্য প্রাণিগণেরও অনুগ্রহ ভাজন হইতে পারে না॥৪১ কশ্যপ কহিলেন প্রিয়ে! তুমি যে অপরাধ করিলে তাহার নিমিত্ত শোক ও অনুতাপ করিতেছ

পুত্রস্থৈব চ পুত্রাণাং ভবিতৈকঃ সতাং মতঃ। গাস্তান্তি যদযশঃ শুদ্ধং ভগবদযশ্স। সমং ॥ ৪০॥ যোগৈ হেঁমেব ছুর্ব্বর্ণং ভাবয়িষ্যন্তি সাধবঃ ৷ নির্ক্রোদিছি যৎ প্রসাদাদিদং বিশ্বং প্রসীদতি যদাত্মকং। স স্বদূক্ 😓 স বৈ মহাভাগৰতো মহাত্মা মহাত্মভাবো মহতাং মহিষ্ঠঃ।

ाः यष्टीलमसूवर्खिष्ट्रः॥ ८८ ॥ ভাতোষ্যতেইন্যয়া দুশা ॥ ৪৫

### শ্রীপরস্বামী।

পঞ্চভিঃ কারণৈঃ ॥ ৪২ ॥

পুত্রক্ত হিরণ্যকশিপোঃ পুত্রাণাং মধ্যে একঃ সতাং মতো ভবিষ্যতি তমেব বর্ণয়তি গাস্তম্ভীতি সাহিদ্ধঃ পঞ্চতিঃ সমং সহ সদৃশং বা ॥ ৪৩ ॥

হীনবর্ণং হেম ষথা যোগৈদ হিাদিভিঃ উপারেঃ শোধ্যতে তথা যশ্ত শীলং স্বভাবং অমুবর্ত্তিত্বুং অনুগল্ভং প্রাপ্তুং নির্কৈরাদিভি র্বোগৈ রাত্মানং ভাবয়িষ্যন্তি তে<sup>ভা</sup>য়িষ্যন্তি ॥ ৪৪ ॥

বিশ্বপ্রসাদে হেতুঃ যদাক্ম<sup>ব্</sup>তাদি**ও**চি <sub>মা</sub>ক্সদাক্ষী। যস্তানন্ত্রা ভগবানেব সত্য ইত্যেবং ভূতরা দৃশা তোষ্যতে তোৰং প্রাপ্স্যতে ॥৪৫ তত্র হেতুঃ স বা ইতি বিণাং ঋপরিচ্ছির দৃষ্টিঃ। মহানুভাবঃ মহাপ্রভাবঃ। মহতামপি মধ্যে মহিষ্ঠঃ অতিশ্রেন মহান।

### ক্রমদন্তঃ।

গাশুন্তীতি সাদ্ধিত্রিকং ॥ ৪৩॥

ভদ্যশোগানস্য ফলমাহ যোগৈরিতি। অনুবর্ত্তিত্মনুমোদনেনার্গন্তং॥ ৪৪॥

অনন্যা তদেক স্ফ র্ত্তিময্যা ॥ ৪৫। '

মহাভাগবতত্বমেব বিবৃণোতি মহাত্মেত্যাদিনা কুওলমণ্ডিতাননমিত্যস্তেন ॥ ৪৬ ॥

# শ্ৰীবিশ্বনাথচক্ৰবত্তী।

ক্ৰিপো: পুত্ৰাণাং মধ্যে একঃ স্তাং মতো ভবিষ্যতি॥ ৪২॥

সন্তএব গাস্যন্তি সমং সহ সদৃশং বা ॥ ৪৩॥

হীনবর্ণং হেমযোগৈদ হাদিভির্যথা শোধ্যতে তথা যদ্য শীলং স্বভাবমন্থবর্ত্তিতং অনুগন্তং প্রাপ্তুং নিবৈরাদিভির্যোগেরাত্মানং ভাবয়িষ্যন্তি শোধয়িষ্যন্তি॥ ৪৪॥

যস্য ভগবতঃ প্রসাদাদেতো ইবিশ্ব প্রহলাদায় ইদং বিশ্বমেব প্রসীদতি কীদৃশং সং স্থবাত্মা অন্তর্যামী যস্য তৎ অন্তর্যামি-রূপেণ তথা লোকান্ প্রেরয়তি যথা তৎ পিতৃবৈরিণ ইক্রাদ্যা অপি প্রহ্লাদায় প্রসীদন্তীত্যর্থঃ। স্বীয়ান্ ভক্তানেব প্রীত্যা পশ্যতীতি স্বদৃক্। নবিদাতেইন্যো যস্যাং তাদৃশ্যা দৃশা বৃদ্ধা যদুদ্ধী অন্যঃ প্রবেষ্টুং ন শক্ষোতীত্যর্থ: ॥ ৪৫ ॥

মহাত্মা মহাধৃতিম হাবৃদ্ধিল। মহাভএব তভ তেদাদ্যাঃ প্রেমান্তাবা যস্য সং। তত্ত হেতুঃ। প্রবৃদ্ধয়া ভক্ত্যা অনুভাবিতে অনুভাবং প্রাপিতে আশরে মনসি বৈকুঠং কৃষ্ণং বৈকুঠস্থং বস্তুমাত্রং বা নিবেশ্য ইদং মায়িকং লোকং ত্যক্ষ্যতি ॥ ৪৬ ॥

এবং সদ্যই তোমার যুক্তাযুক্ত বিচার হইল ও ভগবান্ হরির প্রতি তোমার যথেষ্ট ভক্তি আছে, আর তুমি রুদ্রকে এবং আমাকে অতিশয় আদর করিয়া থাক এই পঞ্চ কারণে॥ ৪২॥

তোমার হিরণ্যকশিপু নামে যে পুত্র হইবে তাহার পুত্রদিগের মধ্যে প্রহলাদ নামে একজন সাধু সম্মত হইবেন, লোকে ভগবানের যশের তুল্য তাঁহার বিশুদ্ধ যশঃ গান করিবে ॥ ৪৩ ॥

প্রিয়ে ! হীন বর্ণ স্থবর্ণকে যেমন দাহাদি উপায় দারা সংশোধিত করে তাহার ন্যায়,সাধুগণ তাঁহার স্বভাব প্রাপ্ত হইবার নিমিত্ত নির্কৈরাদি যোগ দ্বারা আপন আপন অন্তঃকরণ সংশোধন করিবেন ॥৪৪

অপর এই বিশ্ব ঘাঁহার স্বরূপ এবং ঘাঁহার প্রসাদে ইহা প্রসন্ন হয়, আলু সাক্ষী সেই ভগবান্ ঐ ব্যক্তির "ভগবানই সত্য" এই রূপ নিষ্ঠা দারা সভোষ প্রকাশ করিবেন ॥ ৪৫ ॥

প্রিয়ে! ভগবান্ যে তোমার সেই পোজের প্রতি প্রদন্ম হইবেন তাহার কারণ এই, সে ব্যক্তি

প্রবন্ধভক্ত্যাহ্ব ভাবিতাশয়ে নিবেশ্য বৈকু ঠমিনং বিহাদ্যতি ॥ ৪৬॥
অলম্পটং শীলধরো গুণাকরো হৃষ্টং পরার্দ্ধ্যা ব্যথিতো হৃঃখিতেয় ।
অভূতশক্র র্জগতঃ শোকহর্দ বুষিকং তাপমিবোড় রাজঃ ॥ ৪৭॥
অন্তর্বহিশ্চামলমজনের বুমার্ম্বাহীত রূপং ।
পৌত্রস্তব শ্রীললনাললামং দ্রেন্ডা ফ্রু রৎকুণ্ডলমণ্ডিতাননং ॥ ৪৮॥
শ্রীমৈত্রেয় উবাচ॥

শ্রুত্বা ভাগবতং পৌত্রং মুমোদাতি দিতিভূশিং। পুত্রয়োশ্চ বধং কৃষ্ণাদ্বিদিত্বাদীন্মহামনাঃ॥ ৪৯

### **डी** भवसामी ।

প্রবৃদ্ধা ভক্ত্যান্তভাবিতে সংশোধিতে চিত্তে বৈকুঠং হরিং নিবেশু দেহাদ্যভিমানং ত্যক্ষ্যতি ॥ ৪৬ ॥

মহাভাগবতত্বমেবাহ। অলম্পট ইতি শীলধরঃ স্থসভাবঃ। গুণানাং ধৈর্য্যাদীনাং আকরো জ্বামিঃ পরেষাং সমৃদ্যা ছঠিঃ। পরেষু জঃথিতেষু সংস্থ ছঃথিতঃ। ন ভূতো ন জাতঃ শত্র্যস্থ নিদাঘভবং তাপং চল্রো যথা কি এবং জগতঃ শোকহর্ত্তা ভবিষ্যতি॥ ৪৭॥

অপরিচিছের দৃষ্টিত্বনাহ অন্তরিতি স্বপুরুষাণানিচ্ছয়া পুনঃ পুন গৃহীতানি রূপাণি যেন। এরিব া স্থানরী তহা ললামং মণ্ডনং া ক্রষ্টা ক্রক্ষাতি ॥ ৪৮ ॥

মহামনা মহোৎদাহ চিত্তা হরিণা দহ যুদ্ধেন মরণে পুত্রয়োঃ কীর্ত্তিঃ দলাতি হত ভবেদিতি ॥ ৪৯ ॥

### ক্রমসন্দর্ভঃ।

অলপ্ট ইতি যুগাকং ॥ ৪৭॥ ৪৮॥

মহামনা গন্তীরচিত্তা আদীং। তেনাপি দহ বৈরং ভবিষ্যতীতি হুঃখদ্য তেনৈব তৌহনিষ্যেতে ইতি স্থুথ জাতদ্য চ পর-শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্ত্তী।

তৃদ্য ভক্তিং ভক্তৃ থানমহাগুণাং হাবোচং অন্তানপি ভক্তানুক্লান্ স্বাভাবিকান্ গুণান্ শৃণি ভাই অলম্পট ইতি। বক্তৃ-মশক্যা এব গুণা ইত্যাহ গুণানামাকরঃ। পরেষাং ঋদ্ধা সম্পত্তা পরেষু হৃঃথিতে মু সংস্থ নিদাঘভবং তাপং চক্রো যথা তথা জগতঃ শোকহর্তা ভবিষ্যতি ॥ ৪৭ ॥

অন্তরন্তঃকরণে ধ্যানেন বহিঃ দাক্ষান্ত্রোভ্যাঞ্চ পৌত্রঃ প্রহলাদো দ্রষ্টা দ্রক্যাতি। প্রীরেব ললনা কান্তা তদ্যা ললামং মণ্ডন রূপং ॥৪৮ ত্বং অমোদত। হন্ত হন্ত মহিকর্মাপি মৎ কর্মাপি সৎকর্মশিরোমণি ছন্ন ভিং ফলং ধ্যাম্মতীত্যহো মে ভাগ্যমিত্যাননন্দ।
মহাভাগবত, অপরিচিছন্ন দৃষ্টি, মহাপ্রভাব এবং মহৎ লোকদের মধ্যে অতিশন্ত মহৎ হইবে। সে
প্রবৃদ্ধ ভক্তি দ্বারা সংশোধিত চিত্তে ভগবান্ হ্রিকে সংস্থাপন পূর্বকি দেহাদির অভিমান পরিষ্ঠাণ
করিবে॥ ৪৬॥

প্রিয়ে! তোমার এই পোত্র মহাভাগবত কেন হইবে প্রবণ কর। সে ব্যক্তি অলম্পট, স্থালি এবং ধৈর্য্যাদি গুণের আকর, পর সমৃদ্ধিতে হৃষ্ট এবং পর হুংখে হুঃখিত হইবে, আর তাহার কেহই শক্ত হইবে না। সে এ রূপ হইয়া নক্ষত্ররাজ চন্দ্র যেমন নিদাঘ জনিত তাপ দূর করেন তাহার আয় জগতের শোভা হরণ করিবে॥ ৪৭॥

অপর হে প্রিয়তমে ! যে ভগবান্ অন্তরে ও বহির্ভাগে অমল, যাঁহার নেত্রদ্য পদ্ম সদৃশ মনোহর, যিনি আপনার ভক্তগণের বাসনামুরূপ রূপ ধারণ করিয়া থাকেন, আর যিনি লক্ষ্মীরূপা ললনার ভূষণ স্বরূপ ও যাঁহার কর্ণদ্বয়ে কুণ্ডল বিদ্যোতিত হওয়াতে মুখ মণ্ডল সদা স্থমণ্ডিত, সেই ভগবানকে তোমার ঐ পোত্র সর্বদা দর্শন করিবে ॥ ৪৮॥

মৈত্রেয় কহিলেন অহে বিহুর। আপনার এক পৌত্র ভাগবত হইবে ইহা শুনিয়া দিতি অতিশয়

॥ \*। ইতি শ্রীভাগকতে মহাপুরাণে পারমহংস্থাং সংহিতায়াং বৈয়াদিক্যাং তৃতীয়ক্ষন্ধে বিত্র মৈত্রেয় সম্বাদে দিতিগঠ্ঞাধানং চতুর্দিশোহধ্যায়ঃ ॥ \*॥ ১৪ ॥ \*॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ॥

প্রাজ্ঞাপত্যং হি তত্তেজ্ঞঃ পরতেজোহনং দিতিঃ। দধাই ভং শঙ্কমানা শুরার্দ্ধনাৎ ॥ ১ ॥
শোকে তেনাহতালোকে লোকপালা হতৌজদঃ। শুকের্মন্ াবশ্বস্তজে ধ্বান্তব্যতিকরং দিশাং ॥২

# ত্রীধরস্বামী।

# ॥ 🕶 ॥ ইতি তৃতীয়ে চতুর্দশঃ ॥ 🕶 ॥

হত প্রতৈঃ স্থাইর প্রান্থ পঞ্চলেশ বিধিঃ। তদ্বীজং বিপ্রশাপাদি বৈকুঠে বিষ্ণুভত্ত রোঃ॥ ०॥ তদেবং দেবানাং ক্রন্ধণন্ট সম্বাদ প্রস্তাবমূক্ত্ব। ইদানীং তং সম্বাদং বক্তৃমাহ প্রাজাপত্যং কাশ্রপং তেলো বীর্যাং পরেষাং তেজো হন্তীতি তথা আর্থ: স্বপুত্রাভ্যাং, ক্রিয়তে যৎ স্থ্রবাণাং মর্দ্দনং পীড়নং তন্মাছেক্ষমানা ॥ ১॥

তেন গর্ভতেজ্বদা আহু স্<sup>ততি</sup>াকে নিরস্ত স্থ্যাদি প্রকাশে। হতেজিসঃ হতপ্রভাবাঃ। ধ্বাস্তেন ব্যতিকরং সঙ্করং ॥ ২॥

বিত্যাদপ্তা

ক্রমসন্দর্ভঃ।

म्भारता भ्रम्भार ॥ ४२ ॥

॥ \*। ই শ্রীমন্তাগবতে তৃতীয়স্বন্ধে শ্রীজীবগোস্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভন্ত চতুর্দশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ \* ॥
শক্ষমানেতি। গর্ত্তে প্রনমস্বরার্দনে। হনিষ্যতীতি। টীকায়াং আর্ষ ইতি। তেজান্মতি বক্তব্যে তেজোহনমিতি
প্রয়োগ আর্ষঃ। অমনুষ্যকর্ত্বেচেতি টচি তেজোন্মিত্যেব স্যাৎ॥ ১॥ ধ্বান্তেন ব্যতিকর্মাসস্বং॥ ২॥

# <u> এীবিশ্বনাথচক্রবর্ত্তী</u>

মহামনাঃ পুত্রয়োমে সংকীর্ত্তি সদাতী ভবিষ্যত ইতি সোৎসাহচিত্তাঃ ॥ ৪৯ ॥

॥ # ॥ ইতি দারার্থন শিতাং হ ধিশাং ভক্তচেতদাং। চতুর্দশস্তীয়স্ত দক্ষতঃ দক্ষতঃ দতাং ॥ \* ॥
স্থানঃ পৃষ্টো বিধিস্তবং বকুং দিতিতন্জ্যাঃ। শাপাৎ পঞ্চদেশ বিষ্ণুপার্ধনোবিপ্রতোহ্ভাধাৎ॥ • ॥
ততো দিকের্গর্জিত কা বার্ত্তোপেক্ষায়ামাহ। প্রাজ্ञাপতাং প্রজাপতেঃ কশুপস্ত দম্বন্ধি। পরেষাং তেজা হন্তীতি তথা তং
পচাদাচ্। স্থরাণামর্দনং পীড়নং তথাৎ শক্ষমানা অস্থরার্দনাবিফোরিতি বা তদ্ধতো মৃত্যুশ্রবণাৎ ॥ ১ ॥
তেন গর্ত্তেজ্সা হতাপোকে আহতালোক ইতিচ পাঠঃ। ব্যতিকরং ব্যাপ্তং ॥ ২ ॥

হন্ট চিত্ত হইলেন এবং শ্রীকৃষ্ণ হইডে পুত্র ছুইটীর ভাবি বধের কথা শ্রবণেও তাঁহার চিত্তে মহোৎসাহ উপস্থিত হইল। অতএব তিনি এই বিবেচনায় মনকে প্রবোধ দিলেন, পুত্রেরা যদি ভগবানের সহিত যুদ্ধ করিয়া দিধন প্রাপ্ত হয় তাহাতে তাহাদের কীর্ত্তি ও সদ্গতি হইতে পারিবে॥ ৪৯॥

# ॥ \*। ইতি তৃতীয়ে চতুর্দশ ॥ \*।।

পঞ্চদশ অধ্যায়ে দিতির গর্ত্ত উৎপন্ন হওয়াতে তদ্বারা দেবগণ হতপ্রভ হইয়া ভ্রহ্মাকে জিজ্ঞাসা করেন তাহাতে ভ্রহ্মা কর্তৃক বৈকুণ্ঠস্থ বিষ্ণুভক্তদ্বয়ের বিপ্রশাপাদির বৃত্তান্ত বর্ণন ॥ ০ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন দিতির গর্ত্তে প্রজাপতি কশ্যপের যে বীর্য্য নিহিত হইল, তিনি শতবর্ষ পর্যান্ত তাহা ধারণ করিলেন। ঐ বীর্য্য সামান্ত ছিল না তাহা অন্ত তেজের বিনাশকারী, কিন্তু তাহাতে যে ছই সন্তান জিমিবে তাহাদের দ্বারা দেবর্দের পীড়ন হইবে এই বার্ত্তা ভর্তার প্রমুখাৎ প্রবেশ করাতে দিতির অন্তঃকরণে বিশেষ পরিতোষ জিমিল মা সর্বাদা শক্ষিত চিত্ত হইরা রহিলেন॥ ১॥

তাঁহার গর্ত্তের তেজঃ দার। চন্দ্র সূর্য্যাদির প্রকাশ নিরস্ত হওয়াতে ত্রিলোক একেবারে আলোক শুন্ত হইল, তদর্শনে লোকপাল সকল হতপ্রভ হইয়া বিশ্বস্রফা বিধাতার সন্ধিননে গমন পূর্ব্বক উদ্বিশ্ন চিত্তে দিক্ সকলের তিমিরাচ্ছন্ন হইবার কথা নিবেদন করিলেন॥ ২॥